

# GlossGA - Glossary Entry

Glossarium Græco-Arabicum

αἴτιον | قوَيّ

Exported: 18.05.2026

Field	Greek	Arabic
Lexeme	αἴτιον	قوَيّ
Root / Stem	<i>n/a</i>	- / q w y
Part of Speech	noun	.adj
Expression	τὸ πάντων αἴτιον	al-fā'ilu l-awwalu qawiyyun 'alā fi'li l-ašyā'i kulluhā
Annotation	-	.paraphr
Quotation	ἡ μὲν γὰρ ὕλη, ὑποκείμενον οὐσα πάντων, ἐκ τοῦ πάντων αἰτίου προήλθε	fa-lā maḥālata iḡan anna l-fā'ila l-awwala huwa fā'ilun wa-muḥdiṭun li-l-ḥāmili l-awwali a'nī l-hayūlā l-qābilata li-ḡamī'i l-ašyā'i
Reference	Proclus El. theol. 72: 68.27	72.5

## Source

Aristotle, Proclus Diadochus, Abū 'Uṭmān al-Dimašqī - Elementatio theologica (Proclus El. theol.)

## Filecard

Procl.El-theol.1773